

ประกาศของรัฐบาลในประเทศไทย



นาง อรุณ นุรักษ์

ศูนย์วิทยทรัพยากร

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์มหาบัณฑิต

แผนพยาบาลศึกษา

ปั๊ติศวิทยาลัย รุฟ่องกรุงมหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2521

008055
18265169

๑

DEVELOPMENT OF NURSING ADMINISTRATION
IN THAILAND

Mrs. Arun Nuraksake

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education

Department of Nursing Education

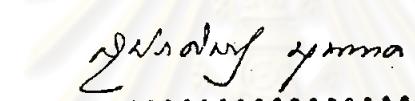
Graduate School

Chulalongkorn University

1978

หัวขอวิทยานิพนธ์ พัฒนาการของการบริหารการแพทย์มาอยู่ในประเทศไทย
โดย นาง อรุณ นุรักษ์เจ^๕
แผนกวิชา พยาบาลศึกษา
อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ปานหมื่น บุญ-หลง

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุญาตให้มีวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาวิทยาลัย

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

 ภามคีบกิตวิทยาลัย
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุประดิษฐ์ บุนนาค)

รากฐานการแทน

ภามคีบกิตวิทยาลัย



..... ประธานกรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ นพรัตน์ พลาริมลย์)

..... กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ปานหมื่น บุญ-หลง)

..... กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทองอินทร์ วงศ์ไชยรา)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ทั่วซ้อมวิทยานิพนธ์

พัฒนาการของกรอบบริหารการพยาบาลในประเทศไทย

ชื่อนิสิต

นางอรุณ บุรีกษ์ เช

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ปานัน พูน-หลง

แผนกวิชา

พยาบาลศึกษา

ปีการศึกษา

2520

บหคตปอ



วัตถุประสงค์ของการวิจัยครั้งนี้มุ่งที่จะศึกษาและวิเคราะห์ความเป็นมาเกี่ยวกับการพยาบาลในประเทศไทย และศึกษาลักษณะของระบบบริหารการพยาบาลในยุคกลาง ๆ ตลอดจนศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างระบบบริหารการพยาบาลกับระบบการศึกษาพยาบาล

วิธีรวมรวมข้อมูล

1. ศึกษาเรื่องพัฒนาการของการบริหารการพยาบาลจากวิทยานิพนธ์ หนังสือเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ ประวัติบุคคล วารสาร อันสร้างสถาบันพยาบาล เอกสารของทางราชการ บันทึก กฏ ระเบียบ คำสั่งเกี่ยวกับการบริหารการพยาบาล ทั้งที่เป็นภาษาไทย และทางประเทศ โดยค้นคว้าจากห้องสมุดของสถาบันที่เกี่ยวข้อง และหอจดหมายเหตุแห่งชาติ

2. รวบรวมข้อมูลที่ได้จากการอภิปรายในห้องเรียน เรียนรู้ในห้องเรียน เป็นวิทยานิพนธ์

สรุปผลของการวิจัย

การศึกษาการพยาบาลของไทยเริ่มนีปี 2439 ก็ยพระมหากุฎราชิคุณของสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 5 ก็ทรงเรียนพยาบาล

แห่งแรกในประเทศไทยที่โรงพยาบาลศิริราช สมัยนี้เรียกว่า โรงเรียนแพทย์คุณครูราก
และหญิงพยาบาล มัจฉันนีคือ คณะพยาบาลศาสตร์มหาวิทยาลัยมหิดล

นโยบายในสมัยเริ่มแรก เพื่อผลิตบุคลากรมาช่วยเหลือในการก่อตอกบุตรของ
ประชาชนปลดภัยทั้งมาตราและหารก ตาม พ.ศ. 2457 ทั้งโรงเรียนพยาบาลขึ้นที่
โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ เพื่อเตรียมพยาบาลไว้ใช้ในยามสังคրามและยามส่งบ ปี พ.ศ.
2469 ประเทศไทยได้รับความช่วยเหลือจากมูลนิธิร็อกกีเฟลเลอร์ โดยมี สมเด็จ
พระมหิตลาธิเบศร อุดมเดชวิกรมบรมราชนก และสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ
กรมพระยาชัยนาทเรนทร ช่วยเหลือช่วยเจรจา นโยบายสมัยนี้มุ่งเตรียมผู้อยู่ในวิชาชีพ
พยาบาลให้มีความรู้ทั้งกับความเจริญทางการแพทย์ ในปี พ.ศ. 2470 มีนโยบายมุ่ง
รวมรวมพยาบาลให้เป็นปกติ จึงเกิดมีสมาคมพยาบาลขึ้น มีชื่อเรียกว่าสมาคมนagationพยาบาล
แห่งกรุงสยาม นับเป็นสมาคมวิชาชีพของศศรีที่เก่าแก่ที่สุดของประเทศไทย ปี พ.ศ. 2489
หลังสังคրามโอลิมปิกที่ 2 นโยบายในการบริหารการพยาบาล มุ่งผลิตพยาบาลให้เพียงพอ
กับความต้องการของประเทศไทย

การจัดองค์กรการบริหารการพยาบาล ในปี พ.ศ. 2439 สถานที่จัดการ
ศึกษาพยาบาลคือ โรงพยาบาลศิริราช พ.ศ. 2446 ย้ายไปอยู่บนถนนผู้หญิงพัน
(สถานที่ทั้งโรงเรียนศึกษาารีในปัจจุบัน) พ.ศ. 2447 นายจากบ้านท่านผู้หญิงพันไป
อยู่ทำเนียบเจ้าพระยาภาสกรวงศ์ (ทรงข้ามกรมชลประทานในปัจจุบัน) และก็ล้มเลิกไป
พ.ศ. 2451 กรมศึกษาธิการจัดหนักเรียนให้อีก จึงนำความเห็นนั้นกราบบังคมทูลแสวงสืบ
พระศรีพัชรินทราบมราชนีนาถ ขอพระราชทานพระราชปัลม์กุจกานต์ ก่อน นับได้ว่ายัง
ไม่มีหน่วยงานใดได้รับการสถาปนาโดยตรง จนถึงปี พ.ศ. 2469 มีราชการประเทศไทยมา
ช่วยเหลือวางแผนเบี่ยงแบบแผน จึงเริ่มเป็นระบบบริการเบี่ยงทั้งแผ่นดินมา ปัจจุบันนี้จะเห็น
ได้ว่าการจัดองค์กรการบริหารการพยาบาลมีหน่วยงานที่มีอยู่กับสถาบันหลักแห่ง เช่น
มหาวิทยาลัยของรัฐ กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงกลาโหม กระทรวงมหาดไทย
และ เอกชนกาง ๆ

การบริหารงานบุคคลในสมัยแรก พ.ศ. 2439 กิจการบริหารพยาบาล
ดำเนินไปภายใต้การควบคุมของสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ และข้าราชการ
ทั้งหลาย ในอดีตสุภาพสตรีบูร্চีซึ่งมีเชื้อเสียงในสมัยนั้น ตาม พ.ศ. 2469 มีพยาบาลชาว
ทางประเทศาชวยวางแผนหลักเกณฑ์การบริหารงานบุคคล มีการแต่งตั้งคณะกรรมการ
กลาง ๆ มีคำแนะนำบริหารดังนี้ นักจัดการงานฝึกปฏิบัติงาน การแต่งตั้งรองแบบ
มีเครื่องหมายแสดงคำแนะนำ จนถึงสมัยปัจจุบันพยาบาลเข้าไปมีบทบาทอยู่ในสาขาวิชาชีพ
กลาง ๆ จึงมีผู้บังคับบัญชาตามสาขาวิชาชีพนั้น ๆ

การจัดระบบการเงิน สมัยแรกได้รับพระราชหัวพย์จากพระมหาชนก พระบรมราชชนนี สมเด็จพระบรมราชินีนาถ ทดลองพระบรมวงศานุวงศ์ศูนย์บริหารความคุย สมัยก่อน พ.ศ. 2469 ส่วนใหญ่การเงินได้จากมูลนิธิรักษ์อกกีเพลส เลอร์ สมัยปัจจุบันมีແຕวิน
งบประมาณแผนคินเท่านั้น ส่วนการศึกษาทางด้านบริหารพยาบาลเริ่มมีในระดับ
ปริญญาโทที่บังคับวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปี พ.ศ. 2516 ปัจจุบันผลิต
นักบริหารทางการพยาบาลไปแล้ว 47 คน

ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title Development of Nursing Administration
 in Thailand

Name Mrs. Arun Nuraksake

Thesis Advisor Assistant Professor Parnun Boon-long

Department Nursing Education

Academic Year 1977

ABSTRACT

The purpose of this research was to study and analyse the development of nursing in Thailand, and to study the structure of nursing administration system in different periods, and to study the relationship between nursing service system and nursing education system.

Research Procedures

Basic data were collected through documentary and including previous research reports, thesis, reference materials, periodicals and other official documents.

Major Finding

Nursing education in Thailand was originated by Her Majesty, the late Queen Mother, in the reign of King Chulalongkorn. The School of Nursing was opened in 1896 under the control of the Department of Nursing and was financed by the Queen Mother. At

that time the school was called School of Midwifery and Nursing, and now it became the Faculty of Nursing in Mahidol University.

Nursing administration policy

At the beginning, the purpose of nursing was to train women for the lack of proper care in maternity and infant welfare work. In 1914 the purpose turned toward public service and the war, so the school of nursing at Chulalongkorn hospital was established. In 1926, the purpose of nursing was to increase higher intellectual nurse. In 1937, the purpose of nursing was to be united, by established the nurses' association in the name of Nurses' association of Siam. It was the first women association in Thailand. After the second World War, the nursing administration emphasized in increasing number of nurses in order to serve the nations at this period.

Nursing Organization

In 1896, the nursing was under control of the Royal family. However, no central organization was set up to coordinates these works. In 1926, a complete reorganization of nursing was undertaken with the assistance of Rocky Fellor Foundation. Nowadays the nursing organization was under control of State University Bureau, Ministry of Public Health, Ministry of Defence, Ministry of Interior, and other privacy units.

Personnel Administration

Before 1926, administration power was directed by the Queen Mother advised by a group of appointed counselors. After the affiliated with the Rocky Feller Foundation. The administrative and hospital staffs connected with the organization of the school consist of the head of nursing division, an assistant to the head of nursing division, instructors, supervisors, head nurses and matron.

Nursing Finance

The financial supports were obtained from the Royal Funds, and later from the Rocky Feller Foundation, at present from the national budget and other special funds.

Professional Preparation

The preparation program in nursing administration started at the Graduate School, Chulalongkorn University in 1973. At present there were forty seven persons graduated from this school.



๗

กิจกรรมประจำปี

ในการทำวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ ผู้ริจิวต์ได้รับความอนุเคราะห์เป็นอย่างดี จาก
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ปานเนน บุญ-หลง ซึ่งได้กรุณาเป็นอาจารย์ที่ปรึกษา โดยได้ช่วย
เหลือให้คำแนะนำกำกับ ๆ อย่างใกล้ชิด จนวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ดำเนินเร็วอย่างมีประสิทธิภาพ

ผู้ริจิวต์ได้รับความอนุเคราะห์จาก หัวหน้ากองงดหมายเหตุแห่งชาติ บรรณาธิการ
ห้องสมุด กระทรวงสาธารณสุข ห้องสมุดคณะแพทยศาสตร์ วิจิราชัยาบาดาล ห้องสมุดแห่งชาติ
และเลขาธิการสมาคมพยาบาลแห่งประเทศไทย ได้กรุณา อำนวยความสะดวกในการ
ศึกษาเอกสารต่าง ๆ ซึ่งเป็นส่วนประกอบอันสำคัญในการวิจัยครั้งนี้

ผู้จัดขอขอบคุณเป็นอย่างยิ่งในความอนุเคราะห์ของท่านเหล่านี้ ตลอดจนขอ
ขอบคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พวงรัตน์ บุญญาณรักษ์ อาจารย์ จาลูวรรณ เผวกรรณ
ร้อยเอกหญิง อังกินีบ เสาร์ภพ อาจารย์ พุดหรพย์ สอดจะชาต และ อาจารย์ อรุณีนท์
สหชาติมาพ ที่กรุณาช่วยให้การวิจัยประสบผลสำเร็จ

อรุณ นุรักษ์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า



บทคัดย่อภาษาไทย	๙
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๑
กิจกรรมประจำปี	๙
รายการภาระประจำปี	๑๓
รายการแผนภูมิประจำปี	๑๕
บทที่	
 1. บทนำ	1
ความสำคัญและวัตถุประสงค์	1
ประโยชน์ที่จะได้รับจากการวิจัย	7
ขอบเขตของการวิจัย	7
ความหมายที่ใช้ในการวิจัย	8
วิธีรวมรวมข้อมูล	9
การเสนอข้อมูล	9
 2. งานค้านการเขียนและงานวิจัยอื่นที่เกี่ยวข้อง	11
ผลงานค้านการเขียนที่เกี่ยวข้อง	11
ความหมายของภาระภาษาอัล	12
การพยาบาลในสมัยสุขุมวิท	13
วิรัตนากิจกรรมการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทย	15
วิรัตนากิจกรรมการสอนภาษาอังกฤษในประเทศ	17
การพยาบาลสมัยกานติศรีทศกัลรัช	21
ประวัติการแต่งถ้อยคำของพยานชาต	26

สรุปแนวความคิดเกี่ยวกับการพยาบาล	31
ผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	36
3. การบริหารการพยาบาลในประเทศไทยระหว่าง พ.ศ. 2439- 2468	53
นโยบายของ การบริหาร	76
การจัดองค์กรการบริหาร	78
การบริหารงานบุคคล	78
การจัดระบบการเงิน	79
สรุป	79
4. การบริหารการพยาบาลในประเทศไทย ระหว่าง พ.ศ. 2469- 2520	81
นโยบายของ การบริหาร ระหว่าง พ.ศ. 2469-2488	97
การจัดองค์กรการบริหาร	98
การบริหารงานบุคคล	98
การจัดระบบการเงิน	99
การบริหารการพยาบาลระหว่าง พ.ศ. 2489-2510	100
การบริหารการพยาบาลระหว่าง พ.ศ. 2511-2520	105
นโยบายของ การบริหารระหว่าง พ.ศ. 2489-2520	108
การจัดองค์กรการบริหาร	109
การบริหารงานบุคคล	118
การจัดระบบการเงิน	118
สรุป	118

บทที่	หน้า
5. สุ่มผลการวิจัย อกบีราย และขอเสนอแนะ	121
นโยบายของการบริหาร	121
การจัดองค์กรการบริหาร	122
การบริหารงานมนุษย์	124
การจัดระบบการเงิน	125
วิเคราะห์ทางด้านบริหารการแพทย์บาล ในฐานะวิชาชีพชั้นสูง	126
อกบีราย	126
ขอเสนอแนะ	128
บรรณาธิการ	129
ประวัติผู้เขียน	134

รายการตารางประกอบ

รายการที่		หน้า
1. จำนวนประชากรของประเทศไทย ณ วันสิ้นปี	2	
2. จำนวนพยาบาลของประเทศไทยและข้อมูลอื่นที่เกี่ยวข้อง . . .	2	
3. จำนวนพยาบาลที่เดินทางออกนอกประเทศไทยและกลับเข้าประเทศไทย ระหว่าง พ.ศ. 2508-2514	5	

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

รายการแผนภูมิประกอบ

แผนภูมิที่		หน้า
1.	แนวความคิดเกี่ยวกับการพยาบาลของไฟติงเกล	31
2.	แนวความคิดเกี่ยวกับการพยาบาลของเนนเกอชัน	32
3.	แนวความคิดเกี่ยวกับการพยาบาลของโอลเคน	33
4.	แนวความคิดเกี่ยวกับการพยาบาลของโอลโกลส์	34
5.	แนวความคิดเกี่ยวกับการพยาบาลของไวเคนแมกซ์	35
6.	แนวความคิดเกี่ยวกับการพยาบาลของโรเจอร์ส	36
7.	แนวความคิดเกี่ยวกับการพยาบาลของเดวินส์	37
8.	สายการบังคับบัญชาด้านแผนกการแพทย์ยาบาลโรงพยาบาลศิริราช。	110
9.	สายการบังคับบัญชาด้านแผนกการแพทย์ยาabolโรงพยาบาลราชวิถี。	112
10.	สายการบังคับบัญชาด้านแผนกพยาบาลโรงพยาบาลธรรมงกุฎาจาร 115	
11.	สายการบังคับบัญชาด้านแผนกพยาบาลโรงพยาบาลวิชัยน์.	117

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**